



## IDF PRESS RELEASE

Brussels, 18th January 2018

### IDFプレスリリース

2018年1月18日、ブリュッセル発

### 新しいIDF事務総長の就任

2月12日付けでIDFは新しい事務総長にキャロライン・イーモンド氏を迎える。

イーモンド氏は酪農乳業界で広範な経験、デーリーファーマーズ・オブ・カナダ専務理事を含む民間企業、公職および非営利団体の上級経営職および広報担当として24年に及ぶ経験を踏んでいる。

イーモンド氏は2012年から専門的な方針を示し指導力を発揮したニコ・ヴァン・ベルゼンIDF（現）事務総長の後任となる。

今回の人選に当り、現IDF会長ジュディス・ブライアンス氏は「イーモンド氏は、素晴らしい事務総長の候補者です。酪農乳業界に寄せる同氏の熱意と指導力はIDFのみならず業界全体にとっても多大な人的資源になるはずで、同氏と一緒に仕事できる期待が膨らみます。過去6年以上に渡りIDFに奉じたニコ・ヴァン・ベルゼン氏の献身的な仕事振りにIDF理事会を代表して心から感謝申し上げます。また同氏の将来のご健闘をお祈り申し上げます。」と述べた。

事務総長指名についてイーモンド氏は「この仕事に就くことに興奮しています。重要な課題にグローバルな合意形成するIDFの独特な能力を発揮すれば酪農乳業界は国際的に一丸となれます。個々の分野の専門性と相まって、IDFは酪農乳業界のなかで強力な位置を確保できます。」と述べた。

完

翻訳：J I D F 事務局

編者注: 仮訳の正確性、完全性、有用性等についてはいかなる保証をするものではありません。参考資料として扱い、内容に疑義が生じた場合は英文の原文をご確認ください。

## **Caroline Emond**

Director General

*International Dairy Federation*

With twenty-four years' experience in senior executive and public affairs roles in private, public and the not-for-profit sectors, Caroline Emond is inspiring and motivating leader. She is known for her capacity to influence and bring people together to deliver business objectives and changes. Having worked nine years in the Canadian dairy industry and abroad, she has a deep understanding of the dairy sector worldwide from various angles (producers, processors, research, policy and regulation, promotion). She has worked with dairy producers and processors associations from many countries as well as IDF, GDP, WFO/IFAP and organizations such as WTO, FAO and Codex. From January 2015 to July 2017, Caroline Emond was the Executive Director of Dairy Farmers of Canada, the national policy, lobbying and promotional organization that works to maintain policies that foster the viability of Canadian dairy farmers and promote dairy products and their health benefits. In 2013 and 2014, Caroline was in Brussels as the head of the Quebec Delegation with the mandate to promote Quebec political and economical interests in Belgium, Luxembourg, and the Netherlands, as well as with the European institutions. Being in that diplomatic position for nearly two years, it gave her a rare experience in very formal protocol based environments and in diplomatic circles. Prior to her appointment by the Quebec government, she worked for close to 20 years as a public and governmental affairs professional. Thanks to her international experience, she has acquired a global perspective and understanding of worldwide economic and political issues. From 2008 to 2013, she was responsible for worldwide public affairs and government relations at Bombardier Recreational Products Inc. (BRP). She



championed a number of political and economic issues of key importance in places like Canada, US and Europe with a view to ensuring conditions conducive to the sale and use of BRP products in various markets. Prior to that, she had been employed by Dairy Farmers of Canada, initially in Ottawa as assistant director of international trade, and then in Geneva, Switzerland, as the permanent representative to the World Trade Organization. Among other things, she contributed in these roles to the defence and growth of Canada's agricultural sector. Caroline studied law at Université de Montréal and has been a member of the Barreau du Québec since 1994. Caroline Emond hails from La Baie, in Quebec's Saguenay region.